

5. Quelle a été la société de nantissement des sous-contrats?  
6. Au près de quelle société s'est-on assuré pour les sous-contrats?

**L'hon. Arthur Laing (ministre des Travaux publics):**  
1. Oui, a) On a reçu huit soumissions; b) Soumission la plus élevée—\$634,636; soumission la moins élevée—\$497,980; c) Le moins-disant; d) Au moyen d'annonces publiques: Journaux d'Ottawa, de Hull, de Montréal et de Toronto; *La Voix de la Construction* de Montréal, *Le Daily Commercial News*, de Toronto, *Le Heavy Construction News*, de Toronto.

2. Sans objet.

3. M. J. Lafortune Construction.

4 a) et b), (i) \$15,267, Murray & Murray, Architectes, \$5,932.50, Daniel Forget, Commis des travaux; (ii) Néant. (iii) à (x) Ce n'est qu'exceptionnellement que le ministère exige que l'entrepreneur général dresse, sur la formule de soumission, une liste des noms des sous-entrepreneurs qu'il compte employer. Nous annexons le détail des prix de revient par corps d'état, tel qu'il nous a été fourni par l'entrepreneur général. On y trouve les corps d'état dont on a exigé les noms.

5 et 6. Les dispositions contractuelles interviennent directement entre le ministère et l'entrepreneur général. Par conséquent, la question du cautionnement d'exécution et de l'assurance en ce qui concerne les sous-entrepreneurs relève uniquement de l'entrepreneur général.

Détail des prix de revient par corps d'état  
Réfection de l'édifice de la Cour suprême—Marché  
N.C.R.—67-2703

Généraux—Frais fixes	\$ 4,980
—Frais d'exploitation	21,391
Demolition	16,428
Béton	10,680
Maçonnerie	9,970
Charpenterie	5,540
Travaux de menuiserie	19,700
Acier de charpente	21,500
Plomberie, chauffage et ventilation (René Cléroux Limited)	256,220
Travaux d'électricité (Unives (Canada) Limited)	48,500
Plâtrage	7,200
Terrazo et carrelage	3,500
Carrelage de sol	1,450
Carreaux acoustiques	5,900
Tapis	2,781
Travaux de peinture	8,000
Quincaillerie	3,045
Métaux divers	4,500
Cloisons métalliques	2,150
Portes et cadres métalliques	1,125
Ascenseurs et monte-dossiers	40,630
Divers	2,790

OTTAWA—LE MUSÉE DES SCIENCES ET DE  
LA TECHNOLOGIE

Question n° 298—M. Paproski:

1. A-t-on fait un appel d'offres pour le contrat CR-67-2706 visant des modifications au Musée des sciences et de la technologie et, dans l'affirmative, a) combien de soumissions a-t-on reçues, b) quelle a été la plus haute et quelle a été la plus basse, c) quelle soumission a-t-on acceptée, d) comment a-t-on fait d'appel d'offres?

2. S'il n'y a pas eu de soumissions, quelles étaient les raisons?

3. Qui a été l'adjudicataire?

4. Si le ministère des Travaux publics a rempli le contrat, a) quel a été le coût (i) de la surveillance de l'architecture (ii) du génie (iii) de l'excavation (iv) de la fondation (v) de l'adjudicataire en superstructure pour la toiture et le pourvoyeur de béton (vi) de la maçonnerie (vii) du cloisonnage et du plâtrage intérieur (viii) du chauffage et de la climatisation (ix) des canalisations électriques (x) de la plomberie et du chauffage, b) par qui les travaux ont-ils été accomplis?

5. Quelle a été la société de nantissement des sous-contrats?  
6. Au près de quelle société s'est-on assuré pour les sous-contrats?

**L'hon. Arthur Laing (ministre des Travaux publics):**  
1. Oui, a) Il y eut cinq soumissions; b) La plus haute se chiffrait par \$484,053; la plus basse, par \$431,000; c) la plus basse; d) Au moyen d'annonces publiques: des journaux de Montréal, de Toronto, d'Ottawa et de Hull, du *Daily Commercial News*, de Toronto, du *Heavy Construction News*, de Toronto.

2. Ne s'applique pas.

3. A. Lanctot Construction Company Limited.

(Tous les soumissionnaires ont dû prévoir à même le prix de leur soumission un montant comptant de \$40,000 qui couvre le coût de travaux relatifs à l'emplacement, de l'aménagement paysagiste et du revêtement en dur. Au cours de la période d'appel d'offres, l'on a décidé que les travaux énumérés ici seraient exécutés en vertu d'un marché distinct. Il a donc fallu réduire de \$40,000 le montant du marché adjugé.)

4. a) et b), (i) \$11,646.64—firme d'architectes Strutt & Adamson, \$1,024.55,—étude du sous-sol, firme McRostie, Seto & Genest—forages et étude en laboratoire; (ii) Néant; De (iii) à (x) Ce n'est qu'exceptionnellement que le ministère exige que l'entrepreneur général dresse, sur la formule de soumission, une liste des noms des sous-entrepreneurs qu'il compte employer. Nous annexons le détail des prix de revient par corps d'état, tel qu'il nous a été fourni par l'entrepreneur général. On y trouve les corps d'état dont on a exigé les noms.

5 et 6. Les dispositions contractuelles interviennent directement entre le ministère et l'entrepreneur général. En conséquence, la question de cautionnement d'exécution et de l'assurance en ce qui concerne les sous-entrepreneurs relève uniquement de l'entrepreneur général.

Détail des prix de revient par corps d'état  
Travaux de réfection du musée des sciences et de la  
Technologie marché N.C.R.—67-2706

Travaux mécaniques (J.-R. Séguin and Company	\$ 64,300
Électricité (Glebe Electric)	108,700
Peinture	8,290
Béton prémoulé	42,355
Vitrierie	6,453
Plâtrage	6,390
Sols	3,900
Matériel et mobilier de laboratoire	8,165
Lucarnes faitières	3,370
Carrelage de céramique	1,860
Toiture	8,700
Acier de charpente ou d'armature	2,400
Portes et cadres	4,200
Cloisons de salles de toilette	600
Portes basculantes	12,162
Quincaillerie	4,300
Béton, menuiserie, maçonnerie, excavation—frais généraux, profil et surveillance (des travaux)	104,855